

T. B. M. M.

(S. Sayısı : 544)

Şikago'da 7 Aralık 1944 Tarihinde Âkit ve İmza Edilmiş Olan Milletlerarası Sivil Havacılık Anlaşmasına 83 (BIS) Maddesinin Eklenmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm ve Dışişleri Komisyonları Raporları (1/737)

T.C.

Başbakanlık

8.8.1990

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : K.K. Gn. Md. 07/101-67/03956

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 20.7.1990 tarihinde kararlaştırılan "Şikago'da 7 Aralık 1944 Tarihinde Âkit ve İmza Edilmiş Olan Milletlerarası Sivil Havacılık Anlaşmasına 83 (BIS) Maddesinin Eklenmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ve gerekçesi ekli olarak gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Yıldırım Akbulut

Başbakan

GEREKÇE

7 Aralık 1944 tarihinde Şikago'da imzalanan "Uluslararası Sivil Havacılık Sözleşmesi" 5.6.1945 tarihli ve 4749 sayılı "Şikago'da 7 Aralık 1944 tarihinde Âkit ve İmza Edilmiş Olan Milletlerarası Sivil Havacılık Anlaşması ile Sivil Havacılık Geçici Sözleşmesi ve Bunların Eklenmesinin Onanması Hakkında Kanun" ile onaylanmıştır.

Söz konusu Sözleşmenin imzalandığı tarihten sonra uluslararası hava taşımacılığında meydana gelen artış ve gelişmelere paralel olarak, Sözleşmenin bazı maddelerinin günün koşullarına uydurulması amacıyla değiştirilmesi veya Sözleşmeye yeni bazı maddelerin eklenmesi ihtiyacı doğmuştur.

Bu çerçevede, 1980 yılında yapılan Uluslararası Sivil Havacılık Teşkilatı (ICAO) 23 üncü Genel Kurulu sırasında hazırlanan 83 (BIS) maddesinin Uluslararası Sivil Havacılık Sözleşmesine ilave edilmesi kararlaştırılmış ve son olarak ICAO 27 nci Genel Kurulunda alınan bir kararla, söz konusu 83 (BIS) maddesinin bir an önce onaylanması için üye ülkelere çağrıda bulunulmuştur.

83 (BIS) maddesi, uçakların işletmeciler arasında mübadelesine veya kiralanmasına ilişkin liberal hükümler ihtiva etmektedir.

Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Bayındırlık, İmar, Ulaştırma

ve Turizm Komisyonu

Esas No. : 1/737

Karar No. : 11

12.10.1990

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Şikago'da 7 Aralık 1944 Tarihinde Âkit ve İmza Edilmiş Olan Milletlerarası Sivil Havacılık Anlaşmasına 83 (BIS) Maddesinin Eklenmesinin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı, Dışişleri ve Ulaştırma Bakanlıkları temsilcilerinin hazır bulunduğu 11.10.1990 tarihli 11 inci Birleşiminde, Komisyonumuzca incelenip görüşülmüştür.

Uçakların işletmecileri arasında mübadelesine veya kiralanmasına ilişkin liberal hükümleri ihtiva eden bu Anlaşma, Komisyonumuzca uygun görülmüş ve Tasarının maddelerine geçilmesi kabul edilmiştir.

Tasarının 1, 2 ve 3 üncü maddeleri Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

İş bu rapor, havalesi gereği Dışişleri Komisyonuna tevdi edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygıyla arz olunur.

Başkan	Başkanvekili
<i>İşlay Saygın</i>	<i>Avni Akkan</i>
İzmir	Trabzon
Sözcü	Kâtip
<i>Kâzım Çağlayan</i>	<i>Kaya Opan</i>
Kırşehir	Sivas
Üye	Üye
<i>Cezmi Erat</i>	<i>Mehmet Yüzügüler</i>
Ağrı	Aydın
Üye	Üye
<i>Haydar Baylaz</i>	<i>İbrahim Özel</i>
Bingöl	Burdur
Üye	Üye
<i>Mehmet Ali Doğuşlu</i>	Mustafa Hikmet Çelebi
Bingöl	Gaziantep
Üye	İmzada bulunamadı.
<i>Fuat Kulcı</i>	Üye
İzmir	<i>Süleyman Şükrü Zeybek</i>
Üye	Muğla
<i>Necati Akıncı</i>	
Şanlıurfa	

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

Esas No. : 1/737

Karar No. : 27

15.3.1991

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Şikago'da 7 Aralık 1944 Tarihinde Âkit ve İmza Edilmiş Olan Milletlerarası Sivil Havacılık Anlaşmasına 83 (BIS) Maddesinin Eklenmesinin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı Komisyonumuzun 6.3.1991 Tarihli 7 nci Birleşiminde Dışışleri Bakanlığı ve Ulaştırma Bakanlığı temsilcilerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

Sözleşmenin imzalandığı tarihten sonra Uluslararası hava taşımacılığında meydana gelen artış ve gelişmelere paralel olarak, Sözleşmenin bazı maddelerinin günün koşullarına uydurulması amacıyla değiştirilmesini öngören Tasarı Komisyonumuzca uygun görülerek aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan
Ahnan Tülkün
Amasya

Üye
Baki Durmaz
Afyon
Üye
Göksel Kalaycıoğlu
Ankara

Üye
Öner Misti
Hatay

Üye
Ali Tanrıyar
İstanbul

Başkanvekili
Mustafa Kalemlı
Kütahya
İmzada bulunamadı.

Üye
İstemihan Talay
İçel
Üye
Mehmet Sağdıç
Ankara

Üye
Bülent Akarcalı
İstanbul

Üye
Abdulvahap Dizdaroğlu
Mardin

Üye
Özer Gürbüz
Sinop

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

Şikago'da 7 Aralık 1944 Tarihinde Âkit ve İmza Edilmiş Olan Milletlerarası Sivil Havacılık Anlaşmasına 83 (BIS) Maddesinin Eklenmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

MADDE 1. — 5.6.1945 tarihli ve 4749 sayılı Kanunla onaylanan, Şikago'da 7 Aralık 1944 tarihinde âkit ve imza edilmiş olan Milletlerarası Sivil Havacılık Anlaşmasına 83 (BIS) maddesinin eklenmesinin onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

<i>Y. Akbulut</i>	
Başbakan	
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>M. Keçeciler</i>	<i>K. İnan</i>
Devlet Bakanı Y.	Devlet Bakanı
<i>I. Çelebi</i>	<i>G. Taner</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>C. Çiçek</i>	<i>I. Çelebi</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı Y.
<i>V. Dinçerler</i>	<i>K. Akkaya</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>İ. Özarslan</i>	<i>E. Konukman</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>İ. Özdemir</i>	<i>M. Taşar</i>
Devlet Bakanı	Devlet Bakanı
<i>K. Akkaya</i>	<i>H. Örüç</i>
Adalet Bakanı	Millî Savunma Bakanı
<i>M. O. Sungurlu</i>	<i>İ. S. Giray</i>
İçişleri Bakanı	Dışişleri Bakanı
<i>A. Aksu</i>	<i>A. Bozer</i>
Maliye ve Gümrük Bakanı	Millî Eğitim Bakanı
<i>A. Kahveci</i>	<i>A. Akyol</i>
Bayındırlık ve İskân Bakanı	Sağlık Bakanı
<i>C. Altınkaya</i>	<i>H. Şuğın</i>
Ulaştırma Bakanı	Tarım, Orman ve Köy İşleri Bakanı
<i>C. Tuncer</i>	<i>L. Kayalar</i>
Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı	Sanayi ve Ticaret Bakanı
<i>İ. Aykut</i>	<i>Ş. Yürür</i>
Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı	Kültür Bakanı
<i>F. Kurt</i>	<i>N. K. Zeybek</i>

Turizm Bakanı

İ. Aküzüm

**BAYINDIRLIK, İMAR, ULAŞTIRMA VE
TURİZM KOMİSYONUNUN KABUL
ETTİĞİ METİN**

**Şikago'da 7 Aralık 1944 Tarihinde Âkit ve İm-
za Edilmiş Olan Milletlerarası Sivil Havacılık
Anlaşmasına 83 (BIS) Maddesinin Eklenme-
sinin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna
Dair Kanun Tasarısı**

MADDE 1. — Tasarının 1 inci maddesi
Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Tasarının 2 nci maddesi
Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Tasarının 3 üncü madde-
si Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL
ETTİĞİ METİN**

**Şikago'da 7 Aralık 1944 Tarihinde Âkit ve İm-
za Edilmiş Olan Milletlerarası Sivil Havacılık
Anlaşmasına 83 (BIS) Maddesinin Eklenme-
sinin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna
Dair Kanun Tasarısı**

MADDE 1. — Tasarının 1 inci maddesi
Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Tasarının 2 nci maddesi
Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Tasarının 3 üncü madde-
si Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 83 BIS
BAZI İŞLEV VE GÖREVLERİN AKTARIMI

a) 12, 30, 31 ve 32 (a) maddelerine rağmen, Sözleşmeye taraf devletlerden birinde kayıtlı bir uçak, daimî işletme yeri ya taraf böyle bir yer yoksa, daimî ikametgâhı sözleşmeye taraf başka bir ülkede olan bir işletmeci tarafından, uçağın mübadelesine ve kiralanmasına ilişkin veya benzeri bir anlaşmaya göre işletilmekte ise, uçağın kayıtlı olduğu devlet, söz konusu uçakla ilgili olarak kayıtlı bulunulan devlet sıfatıyla taşıdığı, 12, 30, 31 ve 32 (a) maddelerinde yer alan görev ve işlevlerinin tamamını ya da bir kısmını (yapılacak) bir anlaşma ile diğer devlete aktarabilir.

b) Bu aktarım, ya taraf devletlerin anlaşmayı Konseye tescil ettirmelerinden ve 83 üncü madde uyarınca ilan etmelerinden önce ya da anlaşmanın varlığı ve kapsamının anlaşmaya taraf bir devletçe ilişkide bulunduğu sözleşmeye taraf başka bir devlet ya da devletlere bildirilmesinden önce, diğer sözleşmeye taraf devletler bakımından geçerli olmaz.

c) (a) ve (b) fıkralarındaki hükümler 77 nci madde kapsamına giren olaylara da uygulanabilir.

